



CHINA AEROSPACE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

航天科技國際集團有限公司



2003年中期報告

航天科技國際集團有限公司(「本公司」)之董事局(「董事局」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2003年6月30日止六個月之未經審核業績及財務報表，連同2002年同期比較數字如下：

簡明綜合損益表

截至2003年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2003年 (未經審核) 港幣千元	2002年 (未經審核及 已重新編列) 港幣千元
營業額	3	576,220	523,475
銷售及服務成本		(448,298)	(403,438)
毛利		127,922	120,037
其他營運收入		41,551	5,967
分銷費用		(20,602)	(20,287)
行政費用		(97,058)	(100,656)
經營溢利	4	51,813	5,061
財務費用		(32,570)	(40,826)
應佔聯營公司收益		(1,993)	(284)
出售部份附屬公司之溢利		54	—
出售附屬公司及一家聯營公司之溢利		—	2,646
除稅前溢利(虧損)		17,304	(33,403)
稅項	5	(2,862)	(2,215)
扣除少數股東權益前溢利(虧損)		14,442	(35,618)
少數股東權益		1,064	7,794
本期淨溢利(虧損)		15,506	(27,824)
每股盈利(虧損)	6		
基本		0.7港仙	(1.3)港仙

簡明綜合資產負債表

於2003年6月30日

	附註	於2003年 6月30日 (未經審核) 港幣千元	於2002年 12月31日 (已審核及 已重新編製) 港幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	802,888	811,241
投資物業	8	202,495	208,405
開發成本		8,597	7,551
技術授權許可證		33,930	33,930
商譽		4,044	—
於聯營公司之權益		89,526	91,519
證券投資		227,029	227,029
		1,368,509	1,379,675
流動資產			
存貨		139,682	211,484
貿易及其他應收賬款	9	292,684	241,458
應收貸款		638,743	653,737
應收聯營公司款		26,519	24,798
應退稅款		334	521
已抵押銀行存款		78,676	78,573
銀行存款及現金		302,541	290,504
		1,479,179	1,501,075
流動負債			
貿易及其他應付賬款	10	759,190	750,207
應付聯營公司款		22,723	22,723
應付稅款		14,791	14,168
融資租賃承擔 — 於1年內到期		3,726	3,137
銀行貸款及透支	11	539,362	546,845
其他貸款 — 於1年內到期	12	62,400	—
		1,402,192	1,337,080
流動資產淨額		76,987	163,995
總資產減流動負債		1,445,496	1,543,670
非流動負債			
應付主要股東款		176,647	176,647
融資租賃承擔 — 於1年後到期		3,702	1,684
銀行貸款	11	231,397	252,064
其他貸款 — 於1年後到期	12	103,286	202,435
遞延稅項		25,017	23,920
		540,049	656,750
少數股東權益		60,615	61,251
		844,832	825,669
資本及儲備			
股本	13	2,142,420	2,142,420
儲備		(1,297,588)	(1,316,751)
		844,832	825,669

綜合股東權益變動表

截至2003年6月30日止六個月

	股本 港幣千元	股份溢價 港幣千元	投資物業 重估儲備 港幣千元	特別 資本儲備 港幣千元	普通儲備 港幣千元	負商譽儲備 港幣千元	商譽儲備 港幣千元	匯兌儲備 港幣千元	股本 贖回儲備 港幣千元	累積虧損 港幣千元	總額 港幣千元
於2002年 1月1日 原列	2,142,420	939,048	9,243	14,044	23,916	347	(17,878)	(33,222)	1,080	(1,918,508)	1,160,490
採納會計實務準則 第12號(經修訂) 之調整(附註2)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(20,474)	(20,474)
重新編列	2,142,420	939,048	9,243	14,044	23,916	347	(17,878)	(33,222)	1,080	(1,938,982)	1,140,016
未計入損益表中 的海外附屬及 聯營公司財務報表 之兌換伸算	—	—	—	—	—	—	—	(11)	—	—	(11)
出售投資物業時抵銷	—	—	(1,285)	—	—	—	—	—	—	—	(1,285)
本期淨虧損	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(27,824)	(27,824)
於2002年 6月30日	2,142,420	939,048	7,958	14,044	23,916	347	(17,878)	(33,233)	1,080	(1,966,806)	1,110,896
出售投資物業時抵銷	—	—	(7,958)	—	—	—	—	—	—	—	(7,958)
於出售海外附屬公司 及聯營公司時變現	—	—	—	—	—	—	—	(3,675)	—	—	(3,675)
本期淨虧損	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(273,594)	(273,594)
於2002年 12月31日	2,142,420	939,048	—	14,044	23,916	347	(17,878)	(36,908)	1,080	(2,240,400)	825,669
出售部份附屬公司時 變現的商譽	—	—	—	—	—	—	3,657	—	—	—	3,657
本期淨溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,506	15,506
於2003年 6月30日	<u>2,142,420</u>	<u>939,048</u>	<u>—</u>	<u>14,044</u>	<u>23,916</u>	<u>347</u>	<u>(14,221)</u>	<u>(36,908)</u>	<u>1,080</u>	<u>(2,224,894)</u>	<u>844,832</u>

簡明綜合現金流量表

截至2003年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2003年 (未經審核) 港幣千元	2002年 (未經審核) 港幣千元
來自(用於)經營業務之現金淨額	114,573	(16,993)
來自投資業務之現金淨額	3,522	26,001
(用於)來自融資之現金淨額	(99,767)	1,937
現金及現金等價物之增加淨額	18,328	10,945
於期初之現金及現金等價物	221,086	191,976
於期末之現金及現金等價物	239,414	202,921
現金及現金等價物結餘之分析		
銀行存款及現金	302,541	283,540
銀行透支	(63,127)	(80,619)
	239,414	202,921

簡明財務報表附註

截至2003年6月30日止六個月

1. 編製基準

簡明財務報表乃遵照香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16所載之有關披露規定所編製。

2. 主要會計政策

簡明財務報表乃按歷史成本為基準並對投資物業進行重估後編製。

於本期間，本集團首次採納由香港會計師公會頒佈之經修訂會計實務準則第12號「所得稅」。經修訂之會計實務準則第12號引入一項以計算所得稅之新基準。採納經修訂之會計實務準則第12號之主要影響在於遞延稅項。經修訂之會計實務準則第12號之採納已追溯實施，並增加集團於2002年1月1日及2003年1月1日之累計虧損，分別為20,474,000港元及20,619,000港元。採納經修訂之會計實務準則第12號亦引致集團截至2002年6月30日止六個月的淨虧損減少4,000港元，及減少集團截至2003年6月30日止六個月的淨溢利1,105,000港元。上期之比較數字亦已重新編列，以符合一致之列賬形式。

其他採納之會計政策與本集團截至2002年12月31日止年度之全年經審核財務報告所依循者一致。

3. 業務分類資料

(甲) 按業務類別劃分

本集團按主要業務類別劃分之營業額及分部業績分析如下：

截至2003年6月30日止六個月

	營業額			經營溢利(虧損)			
	對外	業務類別	總額	業務類別	未分配	未分配	經營
	銷售	銷售		業績	企業	企業	
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	收入(註4)	支出	溢利	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
製造							
注塑	142,325	9,400	151,725	15,398			
液晶體	32,057	—	32,057	1,350			
視聽產品	103,129	—	103,129	(5,591)			
線路板	37,539	—	37,539	5,593			
電訊產品	65,959	—	65,959	1,316			
智能充電及保安系統	109,904	432	110,336	14,388			
其他產品	5,220	—	5,220	(3,416)			
	<u>496,133</u>	<u>9,832</u>	<u>505,965</u>	<u>29,038</u>			
物業	69,613	4,528	74,141	10,927			
貿易	10,088	—	10,088	(149)			
金融	386	2,357	2,743	4,831			
	<u>576,220</u>	<u>16,717</u>	<u>592,937</u>	<u>44,647</u>			
抵銷	—	(16,717)	(16,717)	(8,307)			
	<u>576,220</u>	<u>—</u>	<u>576,220</u>	<u>36,340</u>	<u>36,273</u>	<u>(20,800)</u>	<u>51,813</u>

業務類別間之銷售以市場價格釐定售價。

3. 業務分類資料 (續)

(甲) 按業務類別劃分 (續)

截至2002年6月30日止六個月

	營業額			經營溢利(虧損)			
	對外	業務類別	總額	業務類別	未分配	未分配	經營
	銷售	銷售			業績	企業	
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	收入(註4)	支出	溢利	
製造							
注塑	120,369	7,879	128,248	17,727			
液晶體	31,510	—	31,510	1,660			
視聽產品	114,182	—	114,182	(9,529)			
線路板	46,985	—	46,985	8,971			
電訊產品	41,547	—	41,547	(11,176)			
智能充電及保安系統	79,127	419	79,546	11,220			
其他產品	8,823	12	8,835	(12,750)			
	442,543	8,310	450,853	6,123			
物業	23,219	3,764	26,983	19,349			
貿易	53,067	—	53,067	(556)			
金融	4,646	3,128	7,774	7,186			
其他	—	—	—	1,028			
	523,475	15,202	538,677	33,130			
抵銷	—	(15,202)	(15,202)	(8,408)			
	523,475	—	523,475	24,722	—	(19,661)	5,061

3. 業務分類資料(續)

(乙) 地區類別

	營業額		經營溢利(虧損)	
	2003年 1月1日至 2003年 6月30日 港幣千元	2002年 1月1日至 2002年 6月30日 港幣千元	2003年 1月1日至 2003年 6月30日 港幣千元	2002年 1月1日至 2002年 6月30日 港幣千元
香港	370,620	380,192	57,683	34,285
中華人民共和國 其他地區(「中國」)	205,600	143,283	14,930	(9,563)
	<u>576,220</u>	<u>523,475</u>	72,613	24,722
未分配企業支出			(20,800)	(19,661)
經營溢利			<u>51,813</u>	<u>5,061</u>

4. 經營溢利

經營溢利已扣除(計入)：

	2003年 1月1日至 2003年 6月30日 港幣千元	2002年 1月1日至 2002年 6月30日 港幣千元
開發成本攤銷	1,172	1,566
包括於行政費用中之商譽攤銷	207	—
物業、廠房及設備之折舊	27,538	28,685
出售投資物業之溢利	(470)	(1,217)
出售物業、廠房及設備之(溢利)虧損	(130)	191
上市證券投資之股息收入	—	(3,090)
利息收入	(386)	(1,557)
免除其他貸款的利息開支(註)	(36,273)	—

註：該數額為本公司於期內因提早償還其他貸款而獲一貸款人豁免之利息支出，已計入其他營運收入內。

5. 稅項

	2003年 1月1日至 2003年 6月30日 港幣千元	2002年 1月1日至 2002年 6月30日 港幣千元
包括：		
本期稅項		
— 香港利得稅	1,563	1,968
— 海外所得稅	202	193
	1,765	2,161
遞延稅項		
— 本期	(1,098)	54
— 因稅率變動	2,195	—
	1,097	54
本公司及其附屬公司應佔之稅項	2,862	2,215

5. 稅項 (續)

香港利得稅乃按是年估計應課稅溢利以稅率17.5%(截至2002年6月30日止六個月：16%)計算。

海外所得稅是指中國之所得稅。根據中國有關法律及規定，本公司之附屬公司按有關優惠於減稅期內均可享有稅項寬減或豁免。所得稅按稅項優惠之稅率計算。

6. 每股盈利／(虧損)

每股基本盈利／(虧損)乃根據本期淨溢利15,506,000港元(截至2002年6月30日止六個月：淨虧損27,824,000港元)及按期內已發行股份2,142,420,000股(截至2002年6月30日止六個月：2,142,420,000股)計算。

7. 股息

於本期內，本公司未有派發中期股息(截至2002年6月30日止六個月：無)。

8. 物業、廠房及設備和投資物業之變動

期內本集團出售的物業、廠房及設備淨值為5,608,000港元，售價為5,738,000港元，出售之溢利為130,000港元。

此外，期內本集團出售的投資物業淨值為5,910,000港元，售價為6,380,000港元，出售之溢利為470,000港元。

再者，期內本集團動用了24,793,000港元(截至2002年6月30日止六個月：27,640,000港元)購買物業、廠房及設備。

9. 貿易及其他應收賬款

於2003年6月30日，貿易及其他應收賬款包括應收貿易賬款185,671,000港元(2002年12月31日：163,147,000港元)。本集團給予客戶的平均放賬期為90日。應收貿易賬款之歲齡分析如下：

	2003年 6月30日 港幣千元	2002年 12月31日 港幣千元
90日內	166,649	143,243
91日至180日	9,679	10,614
181日至365日	5,642	6,025
1年至2年	2,537	3,265
超過2年	1,164	—
	<u>185,671</u>	<u>163,147</u>

10. 貿易及其他應付賬款

於2003年6月30日，貿易及其他應付賬款包括應付貿易賬款313,246,000港元(2002年12月31日：328,799,000港元)。應付貿易賬款之歲齡分析如下：

	2003年 6月30日 港幣千元	2002年 12月31日 港幣千元
90日內	91,547	129,711
91日至180日	27,533	6,200
181日至365日	13,541	3,413
1年至2年	19,721	36,045
超過2年	160,904	153,430
	<u>313,246</u>	<u>328,799</u>

11. 銀行貸款及透支

於本期內，本集團取得總額3,000,000港元之新銀行貸款。而貸款利率為優惠利率至優惠利率加1.5%，並以5年分期方式償還。於2003年6月30日，本集團分別以賬面淨值總額為177,006,000港元之投資物業、賬面淨值總額為108,278,000港元之物業、廠房及設備、及78,676,000港元之銀行存款為銀行貸款作抵押。

同時，本公司已將價值121,290,480港元之一上市附屬公司之權益抵押予銀行。

12. 其他貸款

	於2003年 6月30日 港幣千元	於2002年 12月31日 港幣千元
其他貸款還款期		
—1年內	62,400	—
—2至5年內	103,286	202,435
	165,686	202,435
扣除：顯示於流動負債內1年內到期之款項	(62,400)	—
1年後到期之款項	103,286	202,435
其他貸款包括：		
第三者貸款(註甲)	56,558	93,307
保證可換定／浮息票據(註乙)	62,400	62,400
保證浮息票據(註丙)	46,728	46,728
	165,686	202,435

附註：

- (甲) 第三者貸款是無抵押的，需付年息率為4.25%或最優惠利率並需於2004年12月償還。
- (乙) 本公司一家附屬公司於2001年內發行於2004年到期之8,000,000美元保證可兌換之固定／浮動利率票據。該票據為無記名形式，而每一票據面額為1,000,000美元並將於2004年3月到期。該票據截至2002年9月之年息率為6.5%，其後之票據息率為倫敦銀行同業拆息之六個月期美元定期息率加1.5%。總值76,662,000港元之非上市投資證券則用作此票據之抵押。
- (丙) 本公司一家附屬公司於2001年內發行於2004年到期之6,000,000美元保證浮動利率票據。該票據為無記名形式，而每一票據面額為250,000美元並將於2004年9月到期。該票據息率為倫敦銀行同業拆息加1.5%。總值50,742,000港元之上市投資證券則用作此票據之抵押。

13. 股本

本中期報告期內，本公司之法定、已發行及繳足股本並無變動。

14. 資本承擔

	於2003年 6月30日 港幣千元	於2002年 12月31日 港幣千元
已簽約惟未撥備		
付投資公司資本	2,939	2,939
購置物業、廠房及設備	12,326	5,139
發展中物業	6,026	5,672
	<u>21,291</u>	<u>13,750</u>

15. 或然負債

	於2003年 6月30日 港幣千元	於2002年 12月31日 港幣千元
為獲取銀行及財務信貸融資而予第三者作出之擔保	<u>4,450</u>	<u>4,450</u>

業務回顧

截至2003年6月30日止，本集團上半年營業額為576,220,000港元，比上年同期增長10.08%，稅前盈利17,304,000港元，股東應佔盈利15,506,000港元，自1998年以來本集團首次錄得盈利。

2003年上半年整體營商環境充滿挑戰。受到伊拉克戰事和非典型肺炎突發事件影響，原材料成本上升及消費需求疲弱。此外，電子產品市場競爭加劇，利潤空間進一步收窄。面對嚴峻的市場環境，本集團採取有效措施，加強市場開拓，強化管理，提高了效益。結果與去年同期相比，本集團總體經營毛利錄得6.6%的增長，財務費用減少20.2%，管理及一般費用下降3.6%。

本集團科技工業近年通過技術改造和設備更新，保持了較強的競爭力。今年上半年營業額和經營盈利均比去年同期增長。其中智能充電系統產品業務和注塑業務營業額和盈利增長幅度較大。半導體液晶顯示器(LCD)業務在生產線進行技術改造的同時，保持了營業額和盈利與去年同期基本持平。線路板(PCB)業務國際市場價格繼續下降，該項業務營業額和盈利有所下降。彩色電視機業務方面，開拓海外市場繼續取得較大進展，庫存下降，經營虧損顯著下降。

以網絡為基礎的信息技術業務取得新進展。本公司控股之航天科技通信有限公司積極發展寬帶無線接入業務和智能交通業務，繼去年實現扭虧為盈後，進一步錄得盈利。本公司屬下技術開發公司開發的數字電視機頂盒在江蘇省常州市的用戶有所增長；今年4月該公司通過投標，成為中廣有線信息網絡有限公司在浙江省溫州、紹興等地推廣數字廣播業務的兩家機頂盒供應商之一。

出售非核心資產是本集團業務轉型的既定方針。集團屬下物業公司採取積極有效措施，減低空置率，提高物業管理水平，保持租金收入的穩定。同時，相繼售出本集團在香港和內地的物業資產，總額超過6,000萬港元。此外，本集團在減少應收貸款方面上半年取得了進展。

管理層討論及分析

一、 資產及負債

於2003年6月30日，本集團的總資產共2,847,688,000港元，當中非流動資產為1,368,509,000港元和流動資產為1,479,179,000港元；總負債為1,942,241,000港元。在所有銀行貸款中，流動負債及非流動負債分別為543,088,000港元及235,099,000港元。或然負債為4,450,000港元，與去年底相若。資產負債比率為68.2%，流動比率為1.05，與去年底相若。本集團並無重大的財務變化而需披露額外的資料。

二、 現金流量

本集團資金來源主要為內部資源及銀行信貸。截至2003年6月30日，現金結餘為381,217,000港元，主要為港元，其餘為人民幣和美元。

三、 資產押記

本集團現有個別房地產及一些投資證券抵押予銀行，貸款利息多以港元優惠利率來計算，而餘下的分期按揭貸款年期仍有約3年至10年不等。

四、 人力資源

於2003年6月30日，本集團人力資源情況與2002年年報所載內容無重大改變。

業務展望

展望下半年，全球經濟可望加快復甦步伐，但競爭依然激烈。本集團將繼續提高科技工業產品的競爭實力，努力開拓海內外市場，提高盈利水平；繼續加強業務重組和新產品的投資力度，逐步形成新的經濟增長點。同時，本集團還將進一步加強管理，降低成本，保持盈利水平繼續增長。

董事及主要行政人員之股份利益

於2003年6月30日，本公司並無任何董事、主要行政人員或其有關連之人仕實益、非實益或短倉持有本公司或其附屬公司或其聯繫公司之股份、認股權證及購股權而須按證券及期貨條例第XV部份記錄於董事權益登記冊內，又或按照上市公司董事進行證券交易之標準守則規定通知本公司及香港聯合交易所有限公司。

主要股東

於2003年6月30日，按照證券及期貨條例第XV部份而存放之權益登記冊內所記載有關本公司已發行股本百份之五或以上之股東及其所申報之權益如下：

名稱	普通股股份數目
中國航天科技集團公司	896,818,664 (附註1)
Jetcote Investments Limited	896,818,664
新瓊企業有限公司	393,272,908 (附註2)
Burhill Company Limited	393,681,580 (附註2)

附註：

1. 此896,818,664股股份為中國航天科技集團公司之全資附屬公司Jetcote Investments Limited所持股份之重覆。
2. 新瓊企業有限公司所持之393,272,908股股份及Burhill Company Limited所持之393,681,580股股份均為Jetcote Investments Limited所持股份之重覆。此兩家公司均為Jetcote Investments Limited之全資附屬公司。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司或任何附屬公司於本期內並無購買、出售或贖回本公司的任何上市證券。

公司管治

除所有非執行董事並無指定委任限期須按序退任外，本公司於期內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14所載之最佳應用守則相關段落之要求。

在2003年的上半年，本公司之執行董事與獨立非執行董事加強了溝通，舉行了多次會議討論及監察公司各項營運的事宜。

本集團之2003年未經審核中期財務報告已由審核委員會及本公司之核數師德勤•關黃陳方會計師行審閱。

證券上市規則第19項應用守則

於2003年6月30日，本公司仍欠某財務機構之貸款5,500,000美元(約42,900,000港元)。該貸款附有本公司最終控權股東中國航天科技集團公司之承諾，表示會維持擁有本公司股本不少於40%的股權，而違反該承諾即屬違反貸款規定。

本公司的全資附屬公司曾在過去對某獨立第三者公司提供放貸服務。於2003年6月30日仍欠貸款金額為234,872,296.05港元，佔本集團於2002年12月31日經審核的綜合資產淨值約29%。

致謝

借此機會本人代表董事局，向集團全體員工以及支持本集團發展的各位股東、銀行家、商業夥伴、社會各界人士表示衷心的感謝。

承董事局命
主席
芮曉武

香港，2003年9月17日

德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants
26/F, Wing On Centre
111 Connaught Road Central
Hong Kong

香港中環干諾道中111號
永安中心26樓

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

獨立審閱報告書

致航天科技國際集團有限公司董事局
(在香港註冊成立之有限公司)

緒言

本行已按照 貴公司之指示，審閱載列於第1頁至第13頁之中期財務報告。

董事及核數師各自之責任

香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，上市公司須按照香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」編製中期財務報告。董事須為中期財務報告負責，而該報告亦已獲董事批准。

根據本行接受委聘的協定條款，本行的責任是根據本行的審閱，對中期報告作出獨立的結論，並將此結論向董事局報告，並不構成其他的用途。本行概不就本報告之內容而向其他人士負責或承擔任何責任。

進行審閱

本行根據香港會計師公會頒佈之核數準則第700號「審閱中期財務報表之委聘」進行審閱。審閱工作主要包括向本公司管理層作出有關查詢，並對中期財務報告進行分析，然後根據有關結果，評核除另有披露者外，是否貫徹採用一致之會計政策及呈列方式。惟審閱工作並不包括核數程序，如管制測試、對資產、債務及交易之核實。核數工作較審閱全面，故此審閱結果的保證性不及核數，因此本行不對中期財務報告發表核數意見。

審閱之結論

根據本行之審閱工作(其並不構成核數工作)，本行並不知悉，應對截至2003年6月30日止六個月之中期財務報告作出任何重大修訂。

德勤·關黃陳方會計師行
執業會計師

香港，2003年9月17日